

# “NEGUKO SOLSTIZIOA-SAN TOMAS 2023” IRAGARRIKO DUEN VI. KARTEL LEHIAKETA

## VI. CONCURSO DE CARTELES “NEGUKO SOLSTIZIOA-SAN TOMAS 2023”

### OINARRIAK

### BASES

1.- Kartelak formatu digitalean aurkeztu beharko dira azaroaren 15a baino lehen.

1.- Los carteles deberán presentarse en formato digital antes del 15 de noviembre.

2.- Ezaugarri hauek bete beharko ditu: JPG formatua, A3 tamaina eta 300pixel hazbeteko.

2.- Deberá cumplir las siguientes características: formato JPG, tamaño A3 y 300 píxeles por pulgada.

3.- Lanak posta elektronikoz bidaliko dira [santomasgurea@gmail.com](mailto:santomasgurea@gmail.com) helbidera. Artxi boaren izena obraren izenburutzat joko da. Mezuan atxikita testu dokumentu bat bidaliko da egilearen datu pertsonalak eta kontaktukoak dauzkana.

3.- Los trabajos se enviarán por correo electrónico a [santomasgurea@gmail.com](mailto:santomasgurea@gmail.com). El nombre del archivo se considerará título de la obra.

Adjunto al mensaje se enviará un documento de texto con los datos personales y de contacto de la persona autora.

4.- Kontutan hartu behar da kartelaren behealdeko 10 zentimetrotako tartean testua erantsiko dela.

4.- Se deberá tener en cuenta que en la parte de abajo del cartel en unos 10 centímetros de altura se incluirá texto.

5.- Kartelean NEGUKO SOLSTIZIOA-SAN TOMAS 2023 ERRETERIA-ORERETA idatziak ageri beharko dira, eta gaiak, ospakizun egunarekin zerikusia izango du.

5.- Figurará en él la inscripción NEGUKO SOLSTIZIOA-SAN TOMAS 2023 ERRETERIA-ORERETA, y el tema será relacionado con el día de celebración.

6.- Teknika librea erabili ahal izango da, marrazkia, argazkia, collage edo antzekoak.

6.- La técnica será libre, dibujo o pintura, como fotografía, collage u otras similares.

7.- Lehiaketara edonor aurkeztu ahalko da eta egileko bi lan aurkeztuko ahalko dira.

7.- En el concurso podrá participar cualquier persona y como máximo se podrán presentar dos trabajos.

8.- Kartel guztietan ez da hizkera sexista erabiliko, ezta emakumeen diskriminazioa edo estereotipo sexistarik erakusten duen irudirik ere. Irizpide hauek ez badira betetzen, antolatzaileek deskalifikatu ahalko dute.

8.- Los carteles deberán emplear un uso no sexista del lenguaje, evitar cualquier imagen discriminatoria de las mujeres o estereotipos sexistas. Si el cartel no cumple estos criterios podrá ser descalificado por la organización.

9.- Epaimahaia Neguko solstizio-San Tomas Batzordea izango da, batzordeko koordinatzailea ez beste berak aurkeztuko bait ditu lanak bilkuran, eta azaroaren 17an, 19:00etan, bilduko da kartel iragarlea hautatzeko.

9.- El Jurado será la Comisión del Solsticio de invierno-Santo Tomás, excepto la persona coordinadora de dicha comisión quien será la que presente los trabajos en el encuentro, y se reunirá el día 17 de noviembre a las 19:00 horas, para fallar el cartel anunciador.

10.- San Tomas Batzordeak beretzat gordetzen du

10.- La Comisión de Santo Tomas se guarda el

lehiaketara aurkezten diren karteekin erakusketa bat antolatzeko eskubidea, baita saria eskuratzen duen kartelaren jabetza, bere iragarpen, argitaratze, zabalkunde etb.en eskubide guztiak.

11.- Sari bakarra izango da, 150 euro eta bertako produktuekin osatutako saskia.

12.- Lanak lehiaketara aurkezteak esan nahi du erabat onartzen direla lehiaketa arautzen duten oinarriak.

Oinarrien interpretazioari buruzko edozein zalantza Epaimahaiak argituko du.

derecho tanto de organizar una exposición con los trabajos presentados como la propiedad del cartel ganador y los derechos de publicación, difusión etc.

11.- Se concederá un único premio de 150 euros y una cesta elaborada con productos locales.

12.- La presentación de los trabajos al concurso implica la plena aceptación de las bases que lo regulan.

Cualquier duda sobre la interpretación de las mismas será resuelta por el Jurado.

